# Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Töttelstädt am 20.09.2016

Sitzungsort: Bürgerhaus, Bienstädter Tor 5, 99090

Erfurt-Töttelstädt

Beginn: 18:00 Uhr

**Ende:** 19:10 Uhr

Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates: Siehe Anwesenheitsliste

Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates: Siehe Anwesenheitsliste

Sitzungsleiter/in: Herr Müller Schriftführer/in: Frau Lange

# Tagesordnung:

l.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Ortsteilbezogene Themen	
3.1.	Informationen zum Sachstand des Rückbaues des Speichers in Töttelstädt	
4.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 16.08.2016	
5.	Einwohnerfragestunde	
6.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
6.1.	Verwendung der Mittel aus der Vermietung von Räumen im Bürgerhaus Töttelstädt entsprechend der Betreiber- und Nutzungsordnung	1859/16
6.2.	Verwendung finanzieller Mittel nach § 16 Ortsteilverfassung - Heimatpflege, Brauchtum, örtliche Kulturarbeit und Ortsfeuerwehr entsprechend § 18 (Kirmes) / Zusatz zum Beschluss 1218/16	1861/16
6.3.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Feuerwehrverein Töttelstädt e.V. (Weihnachtsfeier)	1863/16
7.	Informationen	

#### I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-Nummer

# 1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

## 2. Änderungen zur Tagesordnung

Auf Antrag des Ortsteilbürgermeisters wird die Tagesordnung um folgende Punkte erweitert:

TOP 6.1. Verwendung der Mittel aus der Vermietung von Räumen im Bürgerhaus Töttelstädt entsprechend der Betreiber- und Nutzungsordnung

TOP 6.2. Verwendung finanzieller Mittel nach § 16 Ortsteilverfassung – Heimatpflege, Brauchtum, örtliche Kulturarbeit und Ortsfeuerwehr entsprechend § 18 (Kirmes) / Zusatz zum Beschluss 1218/16

TOP 6.3. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – Feuerwehrverein Töttelstädt e.V. (Weihnachtsfeier)

Der erweiterten Tagesordnung stimmen die Mitglieder des Ortsteilrates einstimmig zu.

bestätigt mit Änderungen Ja 3 Nein O Enthaltung O Befangen O

- 3. Ortsteilbezogene Themen
- 3.1. Informationen zum Sachstand des Rückbaues des Speichers in Töttelstädt

Der anwesende Vertreter des Garten- und Friedhofsamtes erläutert an Hand einer Entwurfsplanung die geplanten weiteren Schritte zur Sanierung des "Speichers" in Töttelstädt bzw. welchen Maßnahmen schon durchgeführt worden. Die dazu gestellten Fragen sowie Fragen der Finanzierung des Ortsteilrates werden beantwortet. Planmäßiger Baubeginn soll der 07.11.2016 sein.

Der Ortsteilrat bittet um die Bereitstellung eines 3D-Planes in dem die Gestaltung des "Speichers" nach Fertigstellung dargestellt wird. Dieser soll im Schaukasten veröffentlich werden.

# 4. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 16.08.2016

Die Niederschrift wird einstimmig bestätigt. bestätigt Ja 3 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### 5. Einwohnerfragestunde

Der Bedarf einer Einwohnerfragestunde ist nicht gegeben.

- 6. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR
- 6.1. Verwendung der Mittel aus der Vermietung von Räumen 1859/16 im Bürgerhaus Töttelstädt entsprechend der Betreiber- und Nutzungsordnung

#### Beschluss:

Entsprechend § 2 Abs. 2 Satz 2 der Betreiber- und Nutzungsordnung für die Vergabe und Benutzung von Räumen in Bürgerhäusern der Landeshauptstadt Erfurt vom 22. Juni 2016 werden die Mieteinnahmen für die Ausstattung und bauliche Unterhaltung des Bürgerhauses gemäß § 8 Abs. 1 b der Ortsteilverfassung und unter Voraussetzung der Bestätigung des Haushaltes verwendet.

Die geschäftsführende Dienststelle, hier D01 – Sachgebiet Ortsteilbetreuung, wird beauftragt den Beschluss entsprechend § 2 Abs. 1 der Betreiber- und Nutzungsordnung für die Vergabe und Benutzung von Räumen in Bürgerhäusern der Landeshauptstadt vom 22. Juni 2016 umzusetzen und erforderliche Absprachen mit den Fachämtern zu führen.

Der Ortsteilbürgermeister entscheidet über notwendige Maßnahmen und den Erwerb von erforderlichen Vermögensgegenständen.

beschlossen Ja 3 Nein O Enthaltung O Befangen O

6.2. Verwendung finanzieller Mittel nach § 16 Ortsteilverfassung - Heimatpflege, Brauchtum, örtliche Kulturarbeit
und Ortsfeuerwehr entsprechend § 18 (Kirmes) / Zusatz
zum Beschluss 1218/16

#### Beschluss:

Zusätzlich zum Beschluss 1218/16 vom 07.06.2016 werden dem Ortsteilbürgermeister in Zusammenarbeit mit der Kirmesgesellschaft Töttelstädt finanzielle Mittel i.H.v. 250,00 EUR für die Vorbereitung und Durchführung der diesjährigen Kirmesveranstaltung bewilligt.

beschlossen Ja 3 Nein O Enthaltung O Befangen O

6.3. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 1863/16 Feuerwehrverein Töttelstädt e.V. (Weihnachtsfeier)

#### Beschluss:

Entsprechend § 18 (b), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Feuerwehrverein Töttelstädt e.V. zur Ausgestaltung einer Weihnachtsfeier für die Kinder- und Jugendabteilung finanzielle Mittel i.H.v. 150,00 EUR zur Verfügung gestellt.

beschlossen Ja 3 Nein O Enthaltung O Befangen O

#### 7. Informationen

Nachstehende Sachverhalte werden durch den Ortsteilbürgermeister und den Mitgliedern des Ortsteilrates angesprochen bzw. werden darüber informiert:

→ Buswartehäuschen Töttelstädt, Bienstädter Tor (Fahrtrichtung Erfurt, Flughafen)

Das Buswartehäuschen in Töttelstädt, Bienstädter Tor (stadteinwärts) wird noch genutzt, ist aber in einem sehr schlechten Zustand. Da diese Buswartehalle erhalten bleiben soll, ist eine dringende Reparatur erforderlich.

Der Ortsteilbürgermeister bittet um Klärung des Sachverhaltes und um eine zeitnahe Rückantwort.

→ Antrag zum Haushaltsplan 2017 - "Sanierung der Verbindungsstraße Abzweig Töttelstädt bis Ortseingang Töttelstädt"

Die Verbindungsstraße ab "Abzweig Töttelstädt" bis Ortseingang Töttelstädt ist in einem sehr schlechten Zustand. Immer wieder gibt es Beschwerden seitens der Bürgerinnen und Bürger, die eine Benutzung der sanierungsbedürftigen Straße als unzumutbar bezeichnen. Dies wurde in vielen Gesprächen sehr deutlich.

Bereits 2011 wurde auf den starken Sanierungsbedarf hingewiesen. Der Aufwand, diese Straße langfristig verkehrssicher zu halten, wächst unaufhörlich. Seit fünf Jahren ist es nicht gelungen, die Straße zu sanieren, um so langfristig eine Kostensenkung für den Unterhaltungsbedarf zu erreichen.

Für die Sanierung der Verbindungsstraße "Abzweig Töttelstädt" bis Ortsteingang Töttelstädt stellt der Ortsteilbürgermeister den Antrag, die dringend notwendigen Investitionen in den Haushaltsplan 2017 aufzunehmen.

# 

Durch das Jugendamt wurde zu einer offenen Gesprächsrunde zur Weiterführung des Jugendzimmers eingeladen. Weder von Jugendlichen noch von Eltern wurde dieses Gesprächsangebot angenommen. Nach Meinung des Ortsteilrates kann jetzt davon ausgegangen werden, dass kein Bedarf für einen Jugendtreffpunkt vorliegt.

## → Anliegerpflichten "Wilhelm-Hey-Straße"

Die Anlieger des Grundstückes in der Wilhelm-Hey-Straße 11 kommen ihrer Straßenreinigungspflicht nicht. Da der Gehweg durch den Bewuchs schon nicht mehr begehbar ist, wird um weitere Veranlassung durch das Fachamt gebeten.

Im Zusammenhang des genannten Grundstückes informiert der Ortsteilbürgermeister über die Maßnahmen des Fachamtes zu dem dort befindlichen Wohnhaus, welches ich einem schlechten Bauzustand ist.

Der Ortsteilbürgermeister informiert über den Vororttermin mit dem Straßenmeister. Zu diesem Termin wurde u.a. festgelegt, dass im Bereich Am Westerfeld zw. Nikolaistraße und Erfurter Tor die Aufstellung von kippbaren Bügeln erfolgen soll.

Silvio Müller Ortsteilbürgermeister/in

Heike Lange Schriftführer/in